

Domande - Fragen

C'è la possibilità di declassificare il campeggio da 3 stelle a 1 stella?

Wäre die Herabstufung von einem 3 Sterne Campingplatz auf einen 1 Sterne Campingplatz eine Möglichkeit?

Che condizioni verranno inserite nel contratto-concessione in merito alla risoluzione anticipata da parte del concessionario prima della scadenza dei 18 anni?

Wie sind die Bedingungen des Konzessionsvertrages hinsichtlich eines vorzeitigen Rücktrittes seitens des Konzessionsnehmers vor Ablauf der Laufzeit von 18 Jahren?

Risposte - Antworten

Trattandosi di una gara per l'assegnazione in concessione con obbligo di valorizzazione, si vuole che lo stesso mantenga almeno le 3 stelle così come attualmente classificato il campeggio comunale. La normativa da seguire per la classificazione è il DPP 9 maggio 2019, n.12 Allegato Tabella C1 (vedi allegato)

Da es sich um eine Vergabe der Konzession für den Campingplatz mit Aufwertungsverpflichtung handelt, wird gewünscht dass derselbe mindestens 3 Sterne beibehält, genau so wie derzeit der Gemeindecampingplatz klassifiziert ist.

Hinsichtlich der Voraussetzungen für die Klassifizierung ist die Anlage A, Tabelle C des D.H.L. Nr. 12 vom 9. Mai 2019 anzuwenden (siehe Anlage)

Nel contratto di concessione sarà previsto un preavviso per la risoluzione anticipata del contratto di 1 anno.

Come da bando si segnala la presentazione di una fideiussione bancaria per gli interventi previsti di € 19.080,00 (pari al 20% del canone annuo a base d'asta) con durata a 180 gg. dalla data di scadenza del termine ultimo previsto per la presentazione dell'offerta. La stessa sarà svincolata al momento dell'aggiudicazione per tutti i partecipanti, mentre l'aggiudicatario dovrà presentare in sede di aggiudicazione una fideiussione bancaria pari al 20% dell'ammontare dell'investimento indicato, la quale sarà svincolata dopo il rilascio del certificato di agibilità e la verifica di corretta esecuzione dei lavori da parte dell'Ufficio Tecnico comunale. Le fideiussioni bancarie sopraindicate dovranno prevedere in forma esplicita la clausola della rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2 codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta, dell'Amministrazione comunale. Si informa che l'aggiudicatario in occasione della firma del contratto-concessione dovrà versare una cauzione pari a 3 (tre) canoni mensili.

Der Konzessionsvertrag wird eine Vorankündigungsfrist von einem Jahr für die vorzeitige Auflösung des Vertrages vorsehen.

Gemäß Bekanntmachung wird darauf hingewiesen, dass eine Bankbürgschaft für umzusetzende Maßnahmen einzureichen ist. Vorlage einer Bankbürgschaft in Höhe von € 19.080,00 (d. h. 20 % des als Ausschreibungssumme festgelegten jährlichen Konzessionszinses) mit einer Laufzeit von 180 Tagen ab dem Ablaufdatum der festgelegten Frist für die Abgabe der Angebote. Diese Bankbürgschaft aller teilnehmenden Unternehmen wird bei Erteilung des Zuschlags freigegeben, während der/die ZuschlagsempfängerIn eine Bankbürgschaft in Höhe von 20% des angegebenen Investitionsbetrages vorweisen muss, die wiederum nach Ausstellung der Benutzbarkeitserklärung und Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten vonseiten des Bauamtes der Stadtgemeinde freigegeben wird. Die genannten Bankbürgschaften

müssen ausdrücklich eine Klausel über den Verzicht auf die vorherige Betreuung beim Hauptschuldner sowie über den Verzicht auf die Ausnahme gemäß Art. 1957 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches beinhalten. Auch muss die Wirksamkeit der Bürgschaft innerhalb von 15 Tagen auf einfache schriftliche Anforderung der Stadtverwaltung gewährleistet sein. Der Zuschlagsempfänger muss bei Unterzeichnung des Konzessionsvertrages eine Kautionshöhe von 3 (drei) Monatsraten des vereinbarten Konzessionszinseszins zahlen.

Il numero massimo delle piazzole e degli ospiti è libero oppure limitato? E nel caso a quale numero?

Per quanto riguarda la i requisiti per la classificazione si prega di leggere il DPP 9 maggio 2019, n. 12, Allegato A TABELLA C1 (vedi allegato)

Ist die Maximalanzahl an Stellplätzen und Gästen geregelt oder nach oben offen? Wenn ja wie viel?

Hinsichtlich der Voraussetzungen für die Klassifizierung ist die Anlage A, Tabelle C des D.H.L. Nr. 12 vom 9. Mai 2019 anzuwenden (siehe Anlage).

Il mantenimento della classificazione 3 stelle sarà oggetto delle condizioni contrattuali?

Trattandosi di una gara per l'assegnazione in concessione con obbligo di valorizzazione, si vuole che lo stesso mantenga almeno le 3 stelle così come attualmente classificato il campeggio comunale.

Nel contratto sarà anche individuato un deposito cauzionale pari a 3 mensilità di canone.

Come da bando si segnala la presentazione di una fideiussione bancaria per gli interventi previsti di € 19.080,00 (pari al 20% del canone annuo a base d'asta) con durata a 180 gg. dalla data di scadenza del termine ultimo previsto per la presentazione dell'offerta. La stessa sarà svincolata al momento dell'aggiudicazione per tutti i partecipanti, mentre l'aggiudicatario dovrà presentare in sede di aggiudicazione una fideiussione bancaria pari al 20% dell'ammontare dell'investimento indicato, la quale sarà svincolata dopo il rilascio del certificato di agibilità e la verifica di corretta esecuzione dei lavori da parte dell'Ufficio Tecnico comunale. Le fideiussioni bancarie sopraindicate dovranno prevedere in forma esplicita la clausola della rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia all'eccezione di cui all'art. 1957, comma 2 codice civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta, dell'Amministrazione comunale. Si informa che l'aggiudicatario in occasione della firma del contratto-concessione dovrà versare una cauzione pari a 3 (tre) canoni mensili.

Wird es vertragliche Bedingungen geben die Sternekategorie beizubehalten?

Da es sich um eine Vergabe der Konzession für den Campingplatz mit Aufwertungsverpflichtung handelt, wird gewünscht dass derselbe 3 Sterne beibehält, genau so wie derzeit der Gemeindecampingplatz klassifiziert ist.

Der Konzessionsvertrag wird eine Vorankündigungsfrist von einem Jahr für die vorzeitige Auflösung des Vertrages vorsehen.

Im Vertrag wird ebenso die Hinterlegung einer Kautionshöhe von 3 monatlichen Konzessionsraten.

Gemäß Bekanntmachung wird darauf hingewiesen, dass eine Bankbürgschaft für umzusetzende Maßnahmen einzureichen ist. Vorlage einer Bankbürgschaft in Höhe

von € 19.080,00 (d. h. 20 % des als Ausschreibungssumme festgelegten jährlichen Konzessionszinses) mit einer Laufzeit von 180 Tagen ab dem Ablaufdatum der festgelegten Frist für die Abgabe der Angebote. Diese Bankbürgschaft aller teilnehmenden Unternehmen wird bei Erteilung des Zuschlags freigegeben, während der/die ZuschlagsempfängerIn eine Bankbürgschaft in Höhe von 20 % des angegebenen Investitionsbetrages vorweisen muss, die wiederum nach Ausstellung der Benutzbarkeitserklärung und Überprüfung der ordnungsgemäßen Ausführung der Arbeiten vonseiten des Bauamtes der Stadtgemeinde freigegeben wird. Die genannten Bankbürgschaften müssen ausdrücklich eine Klausel über den Verzicht auf die vorherige Betreuung beim Hauptschuldner sowie über den Verzicht auf die Ausnahme gemäß Art. 1957 Absatz 2 des Zivilgesetzbuches beinhalten. Auch muss die Wirksamkeit der Bürgschaft innerhalb von 15 Tagen auf einfache schriftliche Anforderung der Stadtverwaltung gewährleistet sein. Der Zuschlagsempfänger muss bei Unterzeichnung des Konzessionsvertrages eine Kautionsrate in Höhe von 3 (drei) Monatsraten des vereinbarten Konzessionszinses zahlen.

Esiste un contratto che prevede che gli ospiti del campeggio non debbano pagare il parcheggio prima dell'entrata al campeggio?

L'accesso attraverso il parcheggio per raggiungere il campeggio è libero, ma non il parcheggio stesso.

Wird ein schriftlicher Vertrag bestehen welcher beinhaltet, dass Campinggäste den Parkplatz bei der Einfahrt nicht bezahlen müssen?

Der Zugang über den Parkplatz um den Campingplatz zu erreichen ist kostenlos, der Parkplatz selbst aber nicht.

Verrà emessa una licenza di somministrazione alimentari e bibite?

La licenza richiesta é quella di conduzione di esercizio pubblico ricettivo.
Le altre sono a scelta dell'assegnatario.

Wird eine Schanklizenz ausgestellt?

Die verlangte Lizenz ist jene der Führung eines gastgewerblichen Beherbergungsbetriebes.
Alle Weiteren, je nach Entscheidung des Zuschlagsempfängers.

Per quante persone è stata emessa la licenza attuale?

Per quanto riguarda i requisiti per la classificazione si prega di leggere il DPP 9 maggio 2019, n. 12, Allegato A TABELLA C1 (vedi allegato).

Für wie viele Personen ist die aktuelle Lizenz ausgestellt?

Hinsichtlich der Voraussetzungen für die Klassifizierung ist die Anlage A, Tabelle C des D.H.L. Nr. 12 vom 9. Mai 2019 anzuwenden (siehe Anlage).

Nella gara si parla di 120 piazzole e 300 persone. La legge calcola però 4 persone per piazzola, per un totale di 480 persone ... oppure sono meno piazzole?

Trattandosi di una gara per l'assegnazione in concessione con obbligo di valorizzazione, si vuole che lo stesso mantenga almeno le 3 stelle così come attualmente classificato il campeggio comunale.

In der Ausschreibung ist von 120 Stellplätzen und 300 Personen die Rede. Laut Gesetz werden aber pro Stellplatz 4 Personen berechnet, das müssten also 480 Personen sein... oder weniger Stellplätze!?

Da es sich um eine Vergabe der Konzession für den Campingplatz mit Aufwertungsverpflichtung handelt, wird gewünscht dass derselbe 3 Sterne beibehält, genau so wie derzeit der Gemeindecampingplatz klassifiziert ist.

Come verranno regolamentate eventuali opere di risanamento?

Le opere inserite nel concetto, dopo l'aggiudicazione dovranno essere ulteriormente autorizzate oppure si potrà subito iniziare con i lavori?

Wie werden möglichen Umbauten geregelt? Müssen Umbauten welche im Konzept vorhanden sind, nach Zuschlag des Wettbewerbs nochmals zusätzlich genehmigt werden oder können diese sofort umgesetzt werden?

Quanto tempo dopo l'aggiudicazione avverrà la consegna?

Ab welchem Datum nach Zuschlag erfolgt die Übernahme?

Le opere di risanamento dovranno essere autorizzate/concessionate come da legge.

Die Sanierungsarbeiten müssen laut Gesetz genehmigt werden.

La consegna del campeggio ed il contratto avverranno dopo 30 gg dalla determina di assegnazione.

Die Übergabe des Campingplatzes und der Vertrag werden 30 Tagen nach der Verfügung über den endgültigen Zuschlag erfolgen.

d) Decreto del Presidente della Provincia 9 maggio 2019, n. 12¹⁾ **Modifiche al regolamento di esecuzione delle norme in materia di pubblici esercizi**

1)Pubblicato nel B.U. 16 maggio 2019, n. 20.

Art. 1

(1) Dopo l'articolo 12 del decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, e successive modifiche, è inserito il seguente articolo 12/bis:

"Art. 12/bis (Mystery guest check)

1. Gli esercizi ricettivi a carattere alberghiero classificati a 5 stelle si sottopongono annualmente a un "mystery guest check" in merito alla loro dotazione, ai requisiti strutturali, ai servizi offerti e alla qualificazione degli addetti; l'esercizio trasmette il risultato di questa valutazione della qualità alla struttura provinciale competente in materia di turismo per l'espletamento dei relativi controlli.

2. Il "mystery guest check" deve essere effettuato, valutato e documentato da soggetti terzi specializzati, su iniziativa e a spese dell'esercizio alberghiero. Il sistema di valutazione è messo a disposizione dalla struttura provinciale competente in materia di turismo e pubblicato sulla homepage della stessa. Il "mystery guest check" può essere svolto solo da soggetti terzi che offrono tale controllo di qualità sostanzialmente come un servizio e che dimostrano alla struttura provinciale preposta al turismo di aver svolto tali controlli su almeno 5 esercizi di riferimento. Sono da considerarsi equivalenti anche i "mystery guest check" cui si sottopone l'esercizio nell'ambito della sua affiliazione a cooperazioni alberghiere, gruppi d'offerta o catene alberghiere e nei quali si esaminano e classificano espressamente tutti i punti della checklist previsti dal sistema di valutazione del "mystery guest check" di cui al presente articolo.

3. La notifica del risultato del "mystery guest check" deve essere corredata da una dichiarazione del soggetto terzo, attestante che negli ultimi 5 anni non ha avuto alcun rapporto commerciale con l'esercizio alberghiero commissionante e nella quale esso si impegna a non instaurare alcun rapporto commerciale per 2 anni a partire dall'ultimo "mystery guest check". Queste restrizioni non si applicano ai soggetti terzi che effettuano il "mystery guest check" su un esercizio alberghiero nell'ambito della sua affiliazione a cooperazioni alberghiere, gruppi d'offerta o catene alberghiere.

4. Su richiesta della struttura provinciale competente in materia di turismo, gli esercizi alberghieri trasmettono annualmente il resoconto del "mystery guest check" effettuato, la statistica ufficiale dei pernottamenti e il numero delle persone occupate nell'esercizio. Se il resoconto del "mystery guest check" effettuato non viene inviato o è negativo, l'esercizio verrà sollecitato a fornire un resoconto positivo del mystery-guest-check l'anno successivo. Se l'esercizio alberghiero non rispetta questa richiesta, sarà declassato.

5. La trasmissione dei dati di cui al comma 4 alla struttura provinciale competente in materia di turismo è obbligatoria per la prima volta a partire dall'anno 2021, dovendo il mystery guest check essere stato eseguito nel 2020 e la statistica ufficiale dei pernottamenti e il numero delle persone occupate nell'esercizio da trasmettere, riferirsi all'anno turistico 2019/2020."

Art. 2

(1) Nella Tabella A dell'allegato E al decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, dopo il trattino "il numero dei collaboratori" è aggiunto il seguente trattino: "mystery guest check positivo annuale in caso di esercizi a 5 stelle".

Art. 3

(1) Nella Tabella A dell'allegato E al decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, il numero 1.05.1 è così sostituito:

"1.05.1 Hotel tipo A

- Oltre ai collaboratori familiari a tempo pieno, si calcolano solo gli addetti ai servizi di ricevimento e di portineria-informazioni, ai

piani, in cucina, al bar e al servizio ristorante, in relazione al numero di camere o unità abitative (in tale rapporto non sono inclusi gli addetti ai servizi non destinati agli ospiti alloggiati):

1:1,25 per garni 1:4 (5)

1:2 per garni 1:5 (4S)

1:2,5 per garni 1:6 (4)

1:3,5 per garni 1:10 (3S)

1:4 per garni 1:12 (3)

1:8 per garni 1:15 (2)''

Art. 4

(1) Nella Tabella B dell'allegato E al decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, dopo il trattino "il numero dei collaboratori" è aggiunto il seguente trattino: "mystery guest check positivo annuale in caso di residence a 5 stelle".

Art. 5

(1) Nella Tabella C dell'allegato E al decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, e successive modifiche, il comma 1 è così sostituito:

"1. I campeggi sono classificati, secondo i seguenti principi e in base ai requisiti indicati nella tabella di classificazione, tramite l'assegnazione di un numero di stelle da una a cinque. Il campeggio a "una stella" è il più semplice, quello a "cinque stelle" è quello più attrezzato e confortevole."

2. Nella Tabella C dell'allegato E al decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, e successive modifiche, il comma 9 è così sostituito:

"9. Le prescrizioni indicate sono intese come requisiti obbligatori necessari per la classificazione nelle singole categorie.

Per le categorie superiori ad una stella, la classificazione può essere attribuita anche in mancanza di non più di due requisiti obbligatori, quando tale mancanza sia compensata dalla presenza di almeno due attrezzature complementari o sportive e ricreative non prescritte. La dimensione delle piazzole è però un requisito obbligatorio imprescindibile."

Art. 6

(1) Dopo la Tabella C dell'allegato E al decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, e successive modifiche, è inserita la Tabella C1 di cui all'allegato A al presente decreto.

Art. 7 (Norma transitoria)

(1) A decorrere da un anno dall'entrata in vigore del presente regolamento anche i campeggi già esistenti saranno classificati secondo i nuovi criteri di cui all'articolo 6.

Art. 8 (Abrogazione)

(1) Nell'allegato E al decreto del Presidente della Giunta provinciale 13 giugno 1989, n. 11, è abrogata la Tabella di classificazione dei campeggi, Tabelle 1 e 2, e successive modifiche.

Il presente decreto sarà pubblicato nel Bollettino Ufficiale della Regione. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Allegato A (articolo 6, comma 1)

TABELLA C1

REQUISITI OBBLIGATORI PER LA CLASSIFICAZIONE DEI CAMPEGGI

Per la classificazione in una determinata categoria l'esercizio deve avere i requisiti obbligatori previsti per tale categoria.

Note:

(1) Obbligatorio per esercizi a 1 stella.

(2) Obbligatorio per esercizi a 2 stelle.

(3) Obbligatorio per esercizi a 3 stelle.

(4) Obbligatorio per esercizi a 4 stelle.

(5) Obbligatorio per esercizi a 5 stelle.

In caso di campeggi di categoria superiore ad 1 stella, è consentita la mancanza di due requisiti obbligatori, se tale mancanza è compensata dalla presenza di almeno due attrezzature complementari o sportive e ricreative non prescritte.

Requisito non derogabile è:

- la dimensione delle piazzole.

1. RECEPTION E SERVIZI

1.1 Dimensione

Reception, vano dedicato non necessario (1)

Piccolo locale cassa, locali privati (2)

Vano, bancone in combinazione con ristorante / vendita (3)

Vano dedicato con scaffali, informazioni, prospetti – per campeggi fino a 150 piazzole bancone in combinazione con vendita, suddivisione funzionale (4)

Sala reception spaziosa, con un numero di posti a sedere in relazione alla dimensione del campeggio (5)

1.2 Reperibilità durante la stagione

Persona addetta immediatamente reperibile 24/24 ore (1)

Ulteriori addetti presenti durante l'orario principale degli arrivi e delle partenze (2)

Reception attiva almeno 6/24 ore e addetti immediatamente reperibili 24/24 ore (3)

Reception attiva almeno 8/24 ore e addetti immediatamente reperibili 24/24 ore (4)

Reception attiva almeno 12/24 ore e addetti immediatamente reperibili 24/24 ore (5)

1.3 Collaboratori (numero minimo durante l'alta stagione)

Oltre ai collaboratori familiari a tempo pieno, si calcolano solo gli addetti ai servizi di ricevimento e di portineria-informazioni, alle pulizie, nonché ai lavori di manutenzione.

- (1) (2)

1 ogni 100 ospiti (3) (4)

1 ogni 100 ospiti (5)

1.4 Controllo d'accesso

Possibilità di chiudere l'accesso (1) (2)

Sbarra ad azionamento manuale durante la stagione (3)

Sbarra, supervisione dalla reception (4)

Sbarra con scheda d'accesso, chiave o controllo simile e supervisione dalla reception (5)

1.5 Sorveglianza / reperibilità per le emergenze

Reperibilità mediante campanello o citofono (1)

Custode/gestore abita in loco (campanello) (2)

Custode/gestore abita in loco, 1 controllo per notte (3)

Custode/gestore abita in loco, 2 controlli per notte (4)

Vigilanza notturna con controlli regolari, ossia almeno 2 giri d'ispezione per notte (5)

1.6 Telefono, e-mail, internet, W-LAN

Telefono, indirizzo e-mail, sito internet (sito di terzi) (1) (2)

inoltre, proprio sito internet (3)

inoltre, sito internet in 4 lingue, W-LAN (4)

inoltre, postazione internet a disposizione degli ospiti (5)

1.7 Materiale informativo e lingue straniere alla reception

- (1)

Materiale informativo sul campeggio (2)

Materiale informativo sul campeggio in italiano e tedesco, nonché in una lingua straniera (3)

Materiale informativo sul campeggio e materiale turistico in italiano e tedesco; nonché in 1 lingua straniera; almeno 1 lingua straniera parlata oltre all'italiano e al tedesco (4)

Materiale informativo sul campeggio e materiale turistico in italiano e tedesco, nonché in 2 lingue straniere; almeno 2 lingue straniere parlate oltre all'italiano e al tedesco (5)

1.8 Vendita di alimentari

- (1)

Chiosco nel campeggio o raggiungibile a piedi (distanza massima 500 m) (2)

Chiosco nel campeggio (3)

Struttura di vendita nel campeggio, aperta 7 giorni la settimana e almeno 7/24 ore (4)

Struttura di vendita con una ampia scelta nel campeggio, aperta 7 giorni la settimana e almeno 8/24 ore (5)

1.9 Ristorazione

- (1)

Esercizio di somministrazione di bevande nel campeggio o raggiungibile a piedi (distanza massima 500 m) (2)

Esercizio di somministrazione di bevande nel campeggio (3)

Esercizio di somministrazione di pasti e bevande nel campeggio (4)

Esercizio di somministrazione di pasti e bevande con una ampia scelta nel campeggio, lunghi orari di apertura e nessun giorno di riposo durante l'alta stagione (5)

2. SERVIZI IGIENICI

2.1 Lavandini singoli con acqua calda, distinti per sesso (numero):

7 ogni 100 piazzole, con mensole, specchio, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente (1)

8 ogni 100 piazzole, con mensole, specchio, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente (2)

10 ogni 100 piazzole, con mensole, specchio, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente (3)

12 ogni 100 piazzole, di elevato standard e distanza di almeno 40 cm dal lavabo adiacente, miscelatore monocomando, mensole, specchio grande, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente (4)

14 ogni 100 piazzole, di standard superiore e distanza di almeno 40 cm dal lavabo adiacente, miscelatore monocomando, mensole, specchio grande, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente, nonché specchio ingranditore e asciugacapelli (5)

2.2 di cui lavandini installati in cabine dotate di porta chiudibile dall'interno, distinte per sesso (numero):

- (1) (2)

2 ogni 100 piazzole, con mensole, specchio, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente (3)

4 ogni 100 piazzole, di standard elevato, con mensole, specchio, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente, dimensione della cabina 90 x 120 cm o superficie analoga (4)

6 ogni 100 piazzole, di standard superiore, con mensole, specchio, portasciugamani, attaccapanni, prese corrente, dimensione della cabina 100 x 150 cm o superficie analoga (5)

2.3 Cabine doccia con acqua calda, distinte per sesso (numero):

1 ogni 60 ospiti (1)

1 ogni 40 ospiti (2)

1 ogni 30 ospiti, con adeguata protezione dagli spruzzi, dimensione 90 x 150 cm o superficie analoga, con attaccapanni (3)

1 ogni 30 ospiti, con protezione dagli spruzzi profonda almeno 30 cm, dimensione 90 x 150 cm o superficie analoga, miscelatore monocomando, posto a sedere, attaccapanni, mensola portaoggetti (4)

1 ogni 20 ospiti, con protezione dagli spruzzi profonda almeno 40 cm, dimensione 90 x 150 cm o superficie analoga, miscelatore monocomando, posto a sedere, attaccapanni, mensola portaoggetti (5)

2.4 Microclima, illuminazione - zona bagni e docce - uomini e donne

Semplice (1)

Funzionale, senza requisiti particolari (2)

Ventilazione sufficiente, illuminazione sufficiente (3)

Microclima buono, illuminazione buona, luce naturale, ventilazione forzata (4)

Microclima ottimo, illuminazione ottima, luce naturale sufficiente, una sorgente di luce elettrica sopra ogni cabina, ventilazione forzata (5)

2.5 WC distinti per sesso

1 ogni 30 ospiti (1)

1 ogni 25 ospiti, con attaccapanni nella cabina, lavabo nell'antigabinetto, che non deve essere un vano separato (2)

1 ogni 20 ospiti, con attaccapanni nella cabina, lavabo nell'antigabinetto, carta igienica, cestino per assorbenti igienici o cestino per rifiuti nella cabina (3)

1 ogni 15 ospiti, con attaccapanni nella cabina, lavabo nell'antigabinetto, carta igienica, cestino per assorbenti igienici o cestino per rifiuti nella cabina, dimensione della cabina 90 x 150 cm o superficie analoga; le singole cabine devono essere chiuse per l'intera altezza (4)

1 ogni 10 ospiti, di standard superiore, lavabo, dispenser di sapone e asciugamani elettrico o di carta nell'antigabinetto, attaccapanni, carta igienica, cestino per assorbenti igienici o cestino per rifiuti nella cabina, dimensione della cabina come sopra; le singole cabine devono essere chiuse per l'intera altezza (5)

Nel calcolo non sono inclusi gli orinatoi, che non sono considerati WC.

2.6 Microclima, illuminazione - zona WC - uomini e donne

Semplice (1)

Funzionale, senza requisiti particolari (2)

Ventilazione sufficiente, illuminazione sufficiente (3)

Microclima buono, illuminazione buona, luce naturale, ventilazione forzata (4)

Microclima ottimo, illuminazione ottima, luce naturale sufficiente, una sorgente di luce elettrica sopra ogni cabina, ventilazione forzata (5)

2.7 Area neonati

- (1) (2) (3)

A misura di bambini, di semplice fattura, WC e lavabo, fasciatoio, vasca da bagno per neonati, attaccapanni, portasciugamani, specchio, mensole, con doccia, in vano separato di dimensioni sufficienti (4)

A misura di bambini, di standard superiore, WC e lavabo, fasciatoio, vasca da bagno per neonati, attaccapanni, portasciugamani, specchio, mensole, con doccia, in vano separato di dimensioni sufficienti (5)

2.8 Lavatrici (numero):

- (1) (2)

2 ogni 100 piazzole (3) (4)

3 ogni 100 piazzole (5)

2.9 Asciugabiancheria (numero):

- (1) (2) (3)

1 ogni 100 piazzole (4)

2 ogni 100 piazzole (5)

2.10 Lavelli per stoviglie, con allacciamento acqua calda (numero):

1 ogni 80 ospiti (1)

1 ogni 60 ospiti (2)

1 ogni 50 ospiti (3)

1 ogni 40 ospiti (4)

1 ogni 30 ospiti (5)

2.11 Lavatoi per biancheria, con allacciamento acqua calda (numero):

1 ogni 120 ospiti (1)

1 ogni 90 ospiti (2)

1 ogni 80 ospiti (3)

1 ogni 70 ospiti (4)

1 ogni 60 ospiti (5)

2.12 Bagni in affitto (numero):

- (1) (2) (3) (4)

6 ogni 100 piazzole (5)

3. DOTAZIONE

3.1 Dimensione delle piazzole

L'80% delle piazzole deve avere almeno le seguenti superfici nette. Ad esclusione dei campeggi ad una stella, le piazzole non comprese in questo 80% devono avere una superficie netta di almeno 60 metri quadrati.

40 mq nei campeggi esistenti - 60 mq nei nuovi campeggi e qualora fossero realizzate nuove piazzole (1)

70 mq (2)

80 mq (3) (4)

100 mq (5)

3.2 Parcheggio nelle immediate vicinanze del campeggio

- (1)

Per gli ospiti arrivati tardi (2)

Per il 2% delle piazzole (3)

Per il 4% delle piazzole (4)

Per il 6% delle piazzole (5)

3.3 Amperaggio minimo della corrente elettrica

4 A (1) (2)

6 A (per l'80% delle piazzole) (3)

6 A (per il 100% delle piazzole) (4) (5)

3.4 Piazzole con allacciamento acqua potabile e acqua di scarico

- (1)

10% delle piazzole (2)

20% delle piazzole (3)

40% delle piazzole (4)

100% delle piazzole (5)

3.5 Strade interne principali

Strade non battute (1)

Ciottoli / ghiaia (2)

Inerti minerali fini, a ridotta polverosità (3)

Manto solido (cemento, asfalto, selciato), a meno che le normative non lo escludano, ciglio stradale stretto (4)

Manto solido (cemento, asfalto, selciato), a meno che le normative non lo escludano, inoltre ciglio stradale ampio (5)

4. SERVIZI RICREATIVI

4.1 Piscina coperta riscaldata

- (1) (2) (3) (4)

Per campeggi con apertura invernale (5)

4.2 Piscina all'aperto riscaldata

- (1) (2) (3)

Nel campeggio (4) (5)

4.3 Attrezzature ricreative (parco giochi per bambini, parco giochi coperto per bambini, sala per ragazzi, campo da tennis, minigolf, campo pallavolo/basket, noleggio biciclette, noleggio sci, cinema, noleggio barche, palestra di arrampicata, skatepark ecc.)

- (1) (2)

Almeno 2 attrezzature o entro 500 metri (3)

Almeno 4 attrezzature o entro 500 metri (4)

Almeno 5 attrezzature nel campeggio (5)''

Bozen - Sud Tirol

D.L.H. 09/05/2019, Nr. 12

**Änderung der Durchführungsverordnung zur Gastgewerbeordnung.
Kundgemacht im A.Bl. Bozen-Südtirol vom 16. Mai 2019, Nr. 20.**

Epigrafe

Premessa

Art. 1

Art. 2

Art. 3

Art. 4

Art. 5

Art. 6

Art. 7 Übergangsbestimmung.

Art. 8 Aufhebung.

Anlage A (Artikel 6 Absatz 1) - Tabelle C1 - Obligatorische Merkmale für die
Einstufung der Campingplätze

D.L.H. 9. Mai 2019, Nr. 12 ⁽¹⁾.

Änderung der Durchführungsverordnung zur Gastgewerbeordnung.

(1) Kundgemacht im A.Bl. Bozen-Südtirol vom 16. Mai 2019, Nr. 20.

Der Landeshauptmann hat den Beschluss der Landesregierung vom 9. April 2019,
Nr. 250 zur Kenntnis genommen und

folgende Verordnung:

Erlässt

Art. 1

1. Nach Artikel 12 des Dekrets des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, in
geltender Fassung, wird folgender Artikel 12-bis eingefügt:

"Art. 12-bis

Mystery-Guest-Check

1. Mit fünf Sternen eingestufte gasthofähnliche Beherbergungsbetriebe unterziehen
sich jährlich einen Mystery-Guest-Check zur Bewertung ihrer Ausstattung, der

baulichen Merkmale, der angebotenen Leistungen und der beruflichen Qualifikation der Beschäftigten; der Betrieb übermittelt das Ergebnis dieser Qualitätsanalyse der für den Tourismus zuständigen Organisationseinheit des Landes zur Durchführung der entsprechenden Kontrollen.

2. Der Mystery-Guest-Check muss auf Initiative und Rechnung des Beherbergungsbetriebs von spezialisierten Drittanbietern durchgeführt, ausgewertet und dokumentiert werden. Die für Tourismus zuständige Einrichtung des Landes liefert das entsprechende Bewertungssystem und veröffentlicht es auf ihrer Homepage. Mystery-Guest-Checks dürfen nur von Drittanbietern durchgeführt werden, welche Mystery-Guest-Checks grundsätzlich als Dienstleistung anbieten und der für den Tourismus zuständigen Organisationseinheit des Landes mindestens 5 Referenzbetriebe nachweisen. Als gleichwertig gelten Mystery-Guest-Checks, die im Rahmen der Mitgliedschaft des Betriebs bei einer Hotelkooperation, einer Angebotsgruppe oder einer Hotelkette durchgeführt werden, vorausgesetzt, dass ausdrücklich sämtliche Punkte der Checkliste analysiert und bewertet werden, die das System des Mystery-Guest-Checks laut diesem Artikel vorsieht.

3. Der Drittanbieter muss dem Ergebnis des Mystery-Guest-Checks eine Erklärung beilegen, aus der hervorgeht, dass er in den vorhergehenden fünf Jahren keine geschäftliche Beziehung zum beauftragenden Beherbergungsbetrieb hatte und in der er sich verpflichtet, keine solche für einen Zeitraum von zwei Jahren ab Durchführung des letzten Mystery-Guest-Checks einzugehen. Diese Einschränkung gilt nicht für Drittanbieter, die den Mystery-Guest-Check für den Mitgliedsbetrieb einer Hotelkooperation, einer Angebotsgruppe oder einer Hotelkette durchführen.

4. Die Beherbergungsbetriebe übermitteln jährlich auf Anfrage der für den Tourismus zuständigen Organisationseinheit des Landes den Mystery-Guest-Check-Bericht, die offizielle Nächtigungsstatistik und die Anzahl der im Betrieb beschäftigten Personen. Wird der Bericht zum Mystery-Guest-Check nicht übermittelt oder ist er negativ, wird der Beherbergungsbetrieb aufgefordert, innerhalb des darauffolgenden Jahres einen positiven Mystery-Guest-Check-Bericht zu übermitteln. Kommt der Beherbergungsbetrieb dieser Aufforderung nicht nach, wird er zurückgestuft.

5. Erstmals ist die Übermittlung der Daten gemäß Absatz 4 an die für den Tourismus zuständige Organisationseinheit des Landes ab dem Jahr 2021 verpflichtend, wobei der Mystery-Guest-Check im Jahr 2020 durchgeführt worden sein muss und die offizielle Nächtigungsstatistik und die Anzahl der im Betrieb beschäftigten Personen des Fremdenverkehrsjahres 2019/2020 zu übermitteln ist."

Art. 2

1. In der Tabelle A der Anlage E zum Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, wird nach dem Gedankenstrich "die Mitarbeiteranzahl" folgender Gedankenstrich hinzugefügt: "jährlicher Mystery-Guest-Check mit positivem Ergebnis im Fall von 5-Sterne-Betrieben."

Art. 3

1. In der Tabelle A der Anlage E zum Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, erhält Ziffer 1.05.1 folgende Fassung:

"1.05.1 Hoteltyp A

- Neben den vollzeitbeschäftigten Familienmitgliedern zählen nur Beschäftigte in den Bereichen Empfang, Portier-/Informationsdienst, Küche, Bar und Restaurant, und zwar im Verhältnis zu den Zimmern bzw. Wohneinheiten (nicht mitgezählt werden Personen, die nicht den Hausgästen gewidmete Dienste erbringen):

-

1:1,25	für Garnis 1:4	(5)
1:2	für Garnis 1:5	(4S)

1:2,5	für Garnis 1:6	(4)
1:3,5	für Garnis 1:10	(3S)
1:4	für Garnis 1:12	(3)
1:8	für Garnis 1:15	(2)"

Art. 4

1. In der Tabelle B der Anlage E zum Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, wird nach dem Gedankenstrich "die Mitarbeiteranzahl" folgender Gedankenstrich hinzugefügt: "jährlicher Mystery-Guest-Check mit positivem Ergebnis im Fall von 5-Sterne-Residence."

Art. 5

1. In der Tabelle C der Anlage E zum Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, in geltender Fassung, erhält Absatz 1 folgende Fassung:

"1. Campingplätzen werden nach den folgenden Kriterien und anhand der Merkmale laut Einstufungstabelle 1-5 Sterne zugewiesen: einen Stern erhalten die einfachsten Campingplätze, fünf Sterne die komfortabelsten mit den meisten Angeboten und Einrichtungen für die Gäste."

2. In der Tabelle C der Anlage E zum Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, in geltender Fassung, erhält Absatz 9 folgende Fassung:

"9. Die angeführten Vorschriften bilden die obligatorische Voraussetzung für die Einstufung in die einzelnen Kategorien.

Im Fall der Kategorien mit mehr als einem Stern kann die Einstufung auch dann erfolgen, wenn maximal zwei obligatorische Merkmale fehlen, vorausgesetzt, dass diese fehlenden Merkmale durch das Vorhandensein von mindestens zwei nicht vorgeschriebenen Zusatzeinrichtungen oder Sport- und Unterhaltungsanlagen ausgeglichen werden. Die mit einem Stern gekennzeichneten Campingplätze sind von dieser Bestimmung ausgenommen. Die Größe der Stellplätze ist ein obligatorisches Merkmal, von dem nicht abgesehen werden kann."

Art. 6

1. Nach der Tabelle C der Anlage E zum Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, in geltender Fassung, wird die Tabelle C1 laut Anlage A zu diesem Dekret eingefügt.

Art. 7 Übergangsbestimmung.

1. Ein Jahr nach Inkrafttreten dieser Verordnung werden auch die bereits bestehenden Campingplätze nach den neuen Kriterien laut Artikel 6 eingestuft.

Art. 8 Aufhebung.

1. In der Anlage E zum Dekret des Landeshauptmanns vom 13. Juni 1989, Nr. 11, ist die Einstufungstabelle der Campingplätze, Tabellen 1 und 2, in geltender Fassung, aufgehoben.

Dieses Dekret ist im Amtsblatt der Region kundzumachen.

Jeder, dem es obliegt, ist verpflichtet, es zu befolgen und für seine Befolgung zu sorgen.

Anlage A (Artikel 6 Absatz 1)

Tabelle C1 - Obligatorische Merkmale für die Einstufung der Campingplätze

Für die Einstufung in eine bestimmte Kategorie muss der Betrieb die für diese Kategorie vorgesehenen obligatorischen Merkmale aufweisen.

Anmerkungen:

- (1) Obligatorisch für 1-Stern-Betriebe
- (2) Obligatorisch für 2-Sterne-Betriebe
- (3) Obligatorisch für 3-Sterne-Betriebe
- (4) Obligatorisch für 4-Sterne-Betriebe
- (5) Obligatorisch für 5-Sterne-Betriebe

Im Fall von Campingplätzen mit mehr als einem Stern dürfen zwei obligatorische Merkmale fehlen, wenn stattdessen mindestens zwei nicht vorgeschriebene Zusatzeinrichtungen oder Sportbzw. Unterhaltungsanlagen vorhanden sind.

Folgendes Merkmal ist unabdingbar:

- die Größe der Stellplätze.

1. REZEPTION UND SERVICE

1.1 Größe

Rezeption, eigener Raum nicht notwendig (1)

Kleiner Kassenraum, Privaträume (2)

Raum, Theke kombiniert mit Restaurant/Verkauf (3)

Eigener Raum mit Regalen, Informationsmaterial und Prospekten - Campingplatz bis 150 Stellplätze Theke, kombiniert mit Verkauf, funktionale Trennung (4)

Großzügiger Empfangsraum mit Sitzgelegenheiten im Verhältnis zur Größe des Campingplatzes (5)

1.2 Erreichbarkeit während der Saison

Ansprechperson rund um die Uhr erreichbar (1)

Anwesenheit zusätzlicher Ansprechpersonen zu den Hauptanreise und -abreisezeiten (2)

Rezeption mindestens 6 Stunden täglich besetzt und Ansprechperson rund um die Uhr erreichbar (3)

Rezeption mindestens 8 Stunden täglich besetzt und Ansprechperson rund um die Uhr erreichbar (4)

Rezeption mindestens 12 Stunden täglich besetzt und Ansprechperson rund um die Uhr erreichbar (5)

1.3 Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (Mindestanzahl während der Hauptsaison)

Neben den vollzeitbeschäftigten Familienmitgliedern zählen ausschließlich Personen, die in den Bereichen Empfang, Portier-/Informationsdienst, Reinigung, Wartung und Instandhaltung beschäftigt sind.

- (1) (2)

1 je 100 Gäste (3) (4)

1 je 80 Gäste (5)

1.4 Einlasskontrolle

Möglichkeit, die Zufahrt zu schließen (1) (2)

Während der Saison handbediente Schranke (3)

Schranke, Sichtkontrolle von der Rezeption aus (4)

Schrankenanlage mit Einlasskarte, Schlüssel oder ähnliche Kontrolle und Sichtkontrolle von der Rezeption aus (5)

1.5 Aufsicht/Erreichbarkeit in Notfällen

Erreichbarkeit per Klingel oder Gegensprechanlage (1)

Platzwart/Betreiber wohnt vor Ort (Klingel) (2)

Platzwart/Betreiber wohnt vor Ort, 1 Kontrolle pro Nacht (3)

Platzwart/Betreiber wohnt vor Ort, 2 Kontrollen pro Nacht (4)

Nachtwache mit regelmäßigen Kontrollen, d.h. mindestens 2 Kontrollgänge pro Nacht (5)

1.6 Telefon, E-Mail, Internet, W-LAN

Telefon, E-Mail-Adresse, Webseite (Homepage Dritter) (1) (2)

zusätzlich eigene Webseite (3)

zusätzlich 4-sprachige Webseite, W-LAN (4)

zusätzlich Internetterminal für die Gäste (5)

1.7 Informationsmaterial und an der Rezeption gesprochene Sprachen

- (1)

Informationsmaterial über den Campingplatz (2)

Informationsmaterial über den Campingplatz in deutscher und italienischer Sprache sowie in einer Fremdsprache (3)

Informationsmaterial über den Campingplatz und touristische Informationen in deutscher und italienischer Sprache sowie in einer Fremdsprache;

an der Rezeption wird neben der deutschen und italienischen Sprache mindestens eine Fremdsprache gesprochen (4)

Informationsmaterial über den Campingplatz und touristische Informationen in deutscher und italienischer Sprache sowie in zwei Fremdsprachen, an der Rezeption werden neben der deutschen und italienischen Sprache mindestens zwei Fremdsprachen gesprochen (5)

1.8 Lebensmittelverkauf

- (1)

Kiosk auf dem Campingplatz oder zu Fuß erreichbar (max. 500 m Entfernung) (2)

Kiosk auf dem Campingplatz (3)

Verkaufseinrichtung auf dem Campingplatz, 7 Tage pro Woche mindestens 7 Stunden täglich geöffnet (4)

Verkaufseinrichtung mit umfangreicher Auswahl auf dem Campingplatz, 7 Tage pro Woche mindestens 8 Stunden täglich geöffnet (5)

1.9 Restauration

- (1)

Schankbetrieb auf dem Campingplatz oder zu Fuß erreichbar (max. 500 m Entfernung) (2)

Schankbetrieb auf dem Campingplatz (3)

Speisebetrieb auf dem Campingplatz (4)

Speisebetrieb mit umfangreicher Auswahl auf dem Campingplatz, großzügige Öffnungszeiten, kein Ruhetag während der Hauptsaison (5)

2. SANITÄRE ANLAGEN

2.1 Nach Geschlechtern getrennte Einzelwaschbecken mit Warmwasser, Anzahl:

7 je 100 Stellplätze, mit Ablagen, Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen (1)

8 je 100 Stellplätze, mit Ablagen, Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen (2)

10 je 100 Stellplätze, mit Ablagen, Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen (3)

12 je 100 Stellplätze, gehobener Standard, Abstand zum nächsten Becken mindestens 40 cm, Einhandmischer, Ablagen, großer Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen (4)

14 je 100 Stellplätze, hoher Standard, Abstand zum nächsten Becken mindestens 40 cm, Einhandmischer, Ablagen, großer Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen sowie Vergrößerungsspiegel und Fön (5)

2.2 davon nach Geschlechtern getrennte Waschkabinen mit von innen verschließbarer Tür, Anzahl:

- (1) (2)

2 je 100 Stellplätze, mit Ablagen, Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen (3)

4 je 100 Stellplätze, gehobener Standard, mit Ablagen, Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen, Kabinengröße 90 x 120 cm oder vergleichbare Fläche (4)

6 je 100 Stellplätze, hoher Standard, mit Ablagen, Spiegel, Handtuchhalter, Kleiderhaken, Steckdosen, Kabinengröße 100 x 150 cm oder vergleichbare Fläche (5)

2.3 Nach Geschlechtern getrennte Warmwasser -Duschkabinen, Anzahl:

1 je 60 Gäste (1)

1 je 40 Gäste (2)

1 je 30 Gäste, mit ausreichendem Spritzschutz, Größe 90 x 150 cm oder vergleichbare Fläche, mit Kleiderhaken (3)

1 je 30 Gäste, mit mindestens 30 cm tiefem Spritzschutz, Größe 90 x 150 cm oder vergleichbare Fläche, Einhandmischer, mit Sitzgelegenheit, Kleiderhaken, Ablagemöglichkeit (4)

1 je 20 Gäste, mit mindestens 40 cm tiefem Spritzschutz, Größe 90 x 150 cm oder vergleichbare Fläche, Einhandmischer, mit Sitzgelegenheit, Kleiderhaken, Ablagemöglichkeit (5)

2.4 Raumklima, Beleuchtung - Bereich Waschung Duschräume - Damen und Herren

Einfach (1)

Zweckmäßig, keine speziellen Anforderungen (2)

Ausreichende Be- und Entlüftung, ausreichende Beleuchtung (3)

Gutes Raumklima, gute Beleuchtung, ausreichend natürliches Licht, technische Be- und Entlüftung (4)

Sehr gutes Raumklima, sehr gute Beleuchtung, ausreichend natürliches Licht, eine elektrische Lichtquelle über jeder Kabine, technische Be- und Entlüftung (5)

2.5 Nach Geschlechtern getrennte WCs

1 je 30 Gäste (1)

1 je 25 Gäste, mit Kleiderhaken in der Kabine, Handwaschbecken im Vorraum, der kein separater Raum sein muss (2)

1 je 20 Gäste, mit Kleiderhaken in der Kabine, Handwaschbecken im Vorraum, Toilettenpapier, Hygienebehälter bzw. Abfallbehälter in der Kabine (3)

1 je 15 Gäste, mit Kleiderhaken in der Kabine, Handwaschbecken im Vorraum, Toilettenpapier, Hygienebehälter bzw. Abfallbehälter in der Kabine, Kabinengröße mindestens 90 x 150 cm oder vergleichbare Fläche, einzelne Kabinen auf gesamter Höhe abgeschlossen (4)

1 je 10 Gäste, hoher Standard, Handwaschbecken, Seifenspender und elektrischer Händetrockner oder Papierhandtücher im Vorraum, Kleiderhaken, Toilettenpapier und Hygiene- bzw. Abfallbehälter in der Kabine, Kabinengröße wie oben, einzelne Kabinen auf gesamter Höhe abgeschlossen (5)

Von der Berechnung ausgenommen sind die Urinale, die nicht als WCs gelten.

2.6 Raumklima, Beleuchtung - Bereich WCs - Damen und Herren

Einfach (1)

Zweckmäßig, keine speziellen Anforderungen (2)

Ausreichende Be- und Entlüftung, ausreichende Beleuchtung (3)

Gutes Raumklima, gute Beleuchtung, ausreichend natürliches Licht, technische Be- und Entlüftung (4)

Sehr gutes Raumklima, sehr gute Beleuchtung, ausreichend natürliches Licht, über jeder Kabine eine elektrische Lichtquelle, technische Be- und Entlüftung (5)

2.7 Babybereich

- (1) (2) (3)

Kindergerecht, einfache Ausführung, WC und Waschbecken, Wickeltisch, Babybadewanne, Kleiderhaken, Handtuchhalter, Spiegel, Ablagen, mit Dusche, in separatem Raum ausreichender Größe (4)

Kindergerecht, hoher Standard, WC und Waschbecken, Wickeltisch, Babybadewanne, Kleiderhaken, Handtuchhalter, Spiegel, Ablagen, mit Dusche, in separatem Raum ausreichender Größe (5)

2.8 Waschmaschinen, Anzahl:

- (1) (2)

2 je 100 Stellplätze (3) (4)

3 je 100 Stellplätze (5)

2.9 Wäschetrockner, Anzahl:

- (1) (2) (3)

1 je 100 Stellplätze (4)

2 je 100 Stellplätze (5)

2.10 Geschirrspülbecken mit Warmwasseranschluss,

Anzahl:

1 je 80 Gäste (1)

1 je 60 Gäste (2)

1 je 50 Gäste (3)

1 je 40 Gäste (4)

1 je 30 Gäste (5)

2.11 Wäschewaschbecken mit Warmwasseranschluss,

Anzahl:

1 je 120 Gäste (1)

1 je 90 Gäste (2)

1 je 80 Gäste (3)

1 je 70 Gäste (4)

1 je 60 Gäste (5)

2.12 Mietbare Badezimmer, Anzahl:

- (1) (2) (3) (4)

6 je 100 Stellplätze (5)

3. AUSSTATTUNG

3.1 Größe der Stellplätze

80% der Stellplätze müssen mindestens folgende Nettofläche aufweisen. Stellplätze, die nicht unter diese 80% fallen, müssen mindestens eine Nettofläche von 60m² aufweisen. Davon ausgenommen sind Campingplätze mit einem Stern.

40m² im Fall bereits bestehender Campingplätze -

60 m² im Fall neuer Campingplätze und bei Errichtung neuer Stellplätze (1)

70 m² (2)

80 m² (3) (4)

100 m² (5)

3.2 Parkplatz in unmittelbarer Anbindung an den Campingplatz

- (1)

Für späte Gäste (2)

Für 2% der Stellplätze (3)

Für 4% der Stellplätze (4)

Für 6% der Stellplätze (5)

3.3 Stromaufnahme (Ampere) mindestens

4 A (1) (2)

6 A (für 80% der Stellplätze) (3)

6 A (für 100% der Stellplätze) (4) (5)

3.4 Stellplätze mit Trink- und Abwasseranschluss

- (1)

10% der Stellplätze (2)

20% der Stellplätze (3)

40% der Stellplätze (4)

100% der Stellplätze (5)

3.5 Interne Hauptwege

Nicht befestigte Wege (1)

Schotter/Kies (2)

Mineralgemisch fein, staubgemindert (3)

Fester Belag (Beton, Asphalt, Pflaster), es sei denn, gesetzliche Vorgaben stehen dem entgegen, enger Seitenraum (4)

Fester Belag (Beton, Asphalt, Pflaster), es sei denn, gesetzliche Vorgaben stehen dem entgegen, zusätzlich großzügiger Seitenraum (5)

4. FREIZEITANGEBOTE

4.1 Beheiztes Hallenschwimmbad

- (1) (2) (3) (4)

Für Campingplätze mit Winteröffnung (5)

4.2 Beheiztes Freischwimmbad

- (1) (2) (3)

Auf dem Campingplatzgelände (4) (5)

4.3 Freizeiteinrichtungen (Kinderspielplatz, überdachter Kinderspielplatz, Jugendraum, Tennisplatz, Minigolf, Volleyball-/Basketballplatz, Radverleih, Skiverleih, Kino, Bootsverleih, Kletterhalle, Skatepark usw.)

- (1) (2)

Mindestens 2 Einrichtungen auf dem Campingplatzgelände oder in einer Entfernung von maximal 500 Metern (3)

Mindestens 4 Einrichtungen auf dem Campingplatzgelände oder in einer Entfernung von maximal 500 Metern (4)

Mindestens 5 Einrichtungen auf dem Campingplatzgelände (5)"